

工商晚報

The Kung Shing Evening News
第五五五五號
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二二二
零售：每份二角
廣告：另議

各屋邨住戶 免差餉增額

房屋署承擔一年

【本報訊】雖然政府由本年四月起開始實施新差餉，但房屋署轄下的廿五萬住戶中，有百分之九十將不會在內年內受影響。房屋署發言人表示，本年度的差餉，將由房屋署承擔，至於下年度如何，則由房屋委員會在下年度預算案中列明。雖然大部份住戶不須在今年內繳付新差餉，但房屋署發言人表示，該五類須繳付新差餉的住戶，其所繳納的差餉，將由房屋署承擔一年。這五類住戶包括：(一)以投標方式出租的公屋單位；(二)現時受政府補助的公屋單位；(三)在甲類及乙類屋邨內的學校、該等學校目前只須繳付一元學費；(四)街坊會及居民會所租用的樓宇；(五)已將差餉之權利列入租約內，此類租約為有租約及西約。

施玉瑩突然辭職

港會遠東合併 可能因而告吹

【本報訊】香港遠東交易所與遠東證券交易所合併一事，因施玉瑩突然辭職而可能告吹。施玉瑩是遠東證券交易所的董事，也是遠東交易所的副主席。據悉，施玉瑩是在昨天下午突然向遠東證券交易所辭職的。施玉瑩在辭職信中表示，他因個人原因，無法繼續擔任該職務。施玉瑩的辭職，對兩所合併一事，無疑是一個沉重的打擊。據悉，兩所合併一事，曾經過多次磋商，但一直未能達成協議。施玉瑩的辭職，使得兩所合併一事，可能因此而告吹。

今日天氣預測

吹風微雨和暖至東南風，天色
大致晴朗，天氣溫暖。
今日最高氣溫約為攝氏廿六度，
最低氣溫約為攝氏十六度，
濕度為百分之六十四。



「龍門客棧」命案疑兇利文(譯音)今晨解上中央法庭候審。

英廚今晨提堂 被控謀殺華婦

【本報訊】沙田「龍門客棧」命案中，涉嫌謀殺華婦的英廚利文(譯音)，今晨被解上中央法庭候審。利文被控以謀殺罪名。據悉，利文是在昨天下午被警方拘捕的。利文在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予他改過自新的機會。利文的律師表示，利文是一個有經驗的廚師，他不可能做出這樣的事情。律師表示，利文將在法庭上證明自己的清白。

警方破案比率 達百分之七十

【本報訊】警方破案比率，達百分之七十。警方發言人表示，警方在過去一年中，共破獲了七百多宗案件。警方發言人表示，警方破案比率之所以能達到百分之七十，是因為警方加強了與市民的聯繫，並加強了對案件的調查。警方發言人表示，警方將繼續努力，提高破案比率，為市民提供一個安全的生活環境。

黑人物多掛名

【本報訊】警方在調查黑社會組織時，發現黑人物多掛名。警方發言人表示，黑社會組織成員往往會掛名在合法機構或公司名下，以掩飾其真實身份。警方發言人表示，警方將加強對這些掛名機構的調查，以揭露黑社會組織的真實面目。警方發言人表示，警方將繼續努力，打擊黑社會組織，維護社會治安。

物業週刊

佳麗廣告制作公司
電話：5-233934 224671
星期三出版

金山商業大廈

金山地產有限公司 代理

動行查截口窩大 門打大民警生發 捕拘被予男疑可兩

【本報訊】一隊巡邏警員，昨晚在沙田大窩口，拘捕兩名可疑男子。警方發言人表示，這兩名男子涉嫌在該處進行非法活動。警方發言人表示，這兩名男子已被解上法庭候審。警方發言人表示，警方將繼續加強對該地區的巡邏，以維護社會治安。

華堂大廈

香港筲箕灣三十八至四十四號
年期長久九九九年
華光地產發展有限公司
香港中環畢打行200-202室 電話：5-259191-7
地盤電話：5-699742(假日照常)

理想住宅，旺中帶靜，面向海港，二梯三伙，三面單邊，間隔方正，房房有窗，鋪膠地板，浴缸設備，公用天線，交通方便，管理完善。

分層出售，每呎只售250餘元起
兩房一廳，面積410呎售十萬餘元

首期一成 預售期間 95折優待
餘款可分十五年繳付

示範單位，歡迎參觀，欲購從速

金華大廈

住宅單位 所餘無多 欲購從速 勿失良機

梁水步長沙灣道226至242號(即桂林街口)

兩梯五伙 柚木地板 公用天線 鄰近碼頭 分層出售
樓房間隔 浴室設備 防盜系統 交通方便 十年付款

洽購處：金山地產有限公司 華利地產有限公司
地址：九龍深水埗青山道永康街77號
電話：3-783480 3-720991

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英
大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角
荔枝角道、北角英皇道各店，常備各
種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選
購！

盡市民天職 捐香港公益

大量可供安置房屋單位 似未能物盡其用

因標準太嚴格及缺乏照顧

【本報訊】據悉，目前香港可供安置的房屋單位，因標準太嚴格及缺乏照顧，似未能物盡其用。據悉，目前香港可供安置的房屋單位，因標準太嚴格及缺乏照顧，似未能物盡其用。據悉，目前香港可供安置的房屋單位，因標準太嚴格及缺乏照顧，似未能物盡其用。

淡季中有旺態 酒店業好景

房租亦分別增加

【本報訊】本港酒店業今年十分好景，因適逢「淡月」之夏季，相信亦將繼續好景。據悉，目前香港可供安置的房屋單位，因標準太嚴格及缺乏照顧，似未能物盡其用。

教育界人士指責當局 意圖消滅大部份私校

取得對教育更大控制

【本報訊】教育界人士指責當局意圖消滅大部份私校，取得對教育更大控制。據悉，目前香港可供安置的房屋單位，因標準太嚴格及缺乏照顧，似未能物盡其用。

今日農曆穀雨 應是春耕時節

會否下雨難預料

【本報訊】今日為農曆「穀雨」，應是春耕時節。據悉，目前香港可供安置的房屋單位，因標準太嚴格及缺乏照顧，似未能物盡其用。

維園至域多利兵房 明天實行交通改道

因修路工程進行

【本報訊】維多利亞公園至域多利兵房，因修路工程進行，明天實行交通改道。據悉，目前香港可供安置的房屋單位，因標準太嚴格及缺乏照顧，似未能物盡其用。

警特設將方警 治安鐵地持維

備配進先最有

【本報訊】警方特設將方警，治安鐵地持維。據悉，目前香港可供安置的房屋單位，因標準太嚴格及缺乏照顧，似未能物盡其用。

流行音樂大會

廿四日在球場舉行
歌星陣容鼎盛

【本報訊】流行音樂大會，將於廿四日在球場舉行。歌星陣容鼎盛，包括：張國榮、譚詠麟、梅艷芳、羅大佑、齊豫、潘越、費玉清、鳳飛飛、鄧麗君、蔡幸娟、鳳飛飛、鄧麗君、蔡幸娟、鳳飛飛、鄧麗君、蔡幸娟。

香港大學頒發 亞米茄體育獎

【本報訊】香港大學頒發亞米茄體育獎。獲獎名單如下：
足球：陳永業、李國祥、黃國祥、陳永業、李國祥、黃國祥。
籃球：陳永業、李國祥、黃國祥、陳永業、李國祥、黃國祥。
排球：陳永業、李國祥、黃國祥、陳永業、李國祥、黃國祥。

下週三夜馬分場公佈

【本報訊】下週三夜馬分場公佈。賽馬名單如下：
第一場：陳永業、李國祥、黃國祥、陳永業、李國祥、黃國祥。
第二場：陳永業、李國祥、黃國祥、陳永業、李國祥、黃國祥。
第三場：陳永業、李國祥、黃國祥、陳永業、李國祥、黃國祥。

菜蔬蝦魚類肉 格價場市晨今

品名	價格
上肉	九元四角
牛肉	七元四角至九元四角
豬肉	六元四角至七元四角
雞肉	四元四角至五元四角
鴨肉	三元四角至四元四角
魚類	二元四角至三元四角
蝦類	一元四角至二元四角
蔬菜	一元四角至二元四角

施明拍片遇鬼怪事

【本報訊】施明拍片遇鬼怪事。據悉，目前香港可供安置的房屋單位，因標準太嚴格及缺乏照顧，似未能物盡其用。

港九旅行社聯合廣告

方便讀者查詢參考
請選擇合適者參加
(排名抽籤為序)

欣欣

旅遊(香港)有限公司
電話：3-849192 3-842277

台灣五天海陸空聯遊
台灣七天海陸空聯遊
台灣九天海陸空聯遊

怡安

旅遊貿易有限公司
電話：5-243131 2-3-856330

台灣七天精選團 \$1690
台灣九天精選團 \$1490
台灣七天精選團 \$1490

萬豐

旅遊(香港)有限公司
電話：5-445027 9-5-436295

台灣七天精選團 \$1690
台灣九天精選團 \$1490
台灣七天精選團 \$1490

NE

南華(快捷)
電話：5-436311 5-431414 5-437067

韓國四天 \$1690
韓國六天 \$1990
韓國八天 \$2285

永安

旅行社
電話：5-256243 8-18

全日本九州團 八天 \$2950
韓國日本聯遊 九天 \$3190
台灣九州團 九天 \$1850

東南亞旅遊中心

電話：3-852521 3-853562 3-850443

台灣七天 \$1480
台灣九天 \$1550
台灣七天 \$1480

百順

電話：3-677635 3-687074

菲島 \$1350
台灣 \$1480
菲島 \$1350

利安

旅遊有限公司
電話：5-265181 (十線)

五天精選團 \$1480
五天精選團 \$1480
五天精選團 \$1480

順風

旅行社
電話：5-243171 4-3-692271

菲島(碧瑤)七天貴賓團
菲島(碧瑤)七天貴賓團
菲島(碧瑤)七天貴賓團

金城

電話：H 228814 H 228875 K 668695 K 670211

日本洲賞櫻團七天 \$2590
台灣 \$1750
台灣 \$1750

康誠旅遊

電話：3-846065 5-220060

台灣 \$1480
台灣 \$1480
台灣 \$1480

百善

電話：243135 H 261505

台灣 \$1480
台灣 \$1480
台灣 \$1480

星晨

電話：5-249622 5-256973

菲律賓 \$1190
菲律賓 \$1190
菲律賓 \$1190

利華旅遊

電話：5-763344 5-763345

星航東南亞海陸空聯遊
星航東南亞海陸空聯遊
星航東南亞海陸空聯遊

真善美

旅行社
電話：3-673018 3-669050

台灣 \$1480
台灣 \$1480
台灣 \$1480

捷威

旅行社
電話：5-254596 3-682223

台灣 \$1480
台灣 \$1480
台灣 \$1480

一明

旅行社有限公司
電話：3-687908 3-675681

復活節 七天 \$1390
復活節 七天 \$1390
復活節 七天 \$1390

必達

旅遊企業有限公司
電話：3-300277 9-3-300277

日本六天 \$2,190
日本六天 \$2,190
日本六天 \$2,190

萬邦

電話：5-763344 5-763345

菲律賓 \$1,290
菲律賓 \$1,290
菲律賓 \$1,290

香港

名廚是來自歐洲的「過江龍」，一些歐式名廚，在這些「過江龍」的帶領下，不但在歐式西餐方面，而且在本港西餐方面，都佔有一席之地。本港西餐，不但在歐式西餐方面，而且在本港西餐方面，都佔有一席之地。本港西餐，不但在歐式西餐方面，而且在本港西餐方面，都佔有一席之地。

食一餐三百元

西歐名廚 吃中興盛名
目前，本港西餐界，正興盛不衰。西餐名廚，其一是來自歐洲，其二是來自本港。西餐名廚，其一是來自歐洲，其二是來自本港。西餐名廚，其一是來自歐洲，其二是來自本港。

風流導演

人美四與

最近有一本名「風流導演」的書，其內容是關於四位美女的導演。這四位美女分別是：胡蝶、李麗、李麗、李麗。這四位美女分別是：胡蝶、李麗、李麗、李麗。

食在歐洲

日內瓦豬肉腸

日內瓦豬肉腸，是歐洲的一種名產。它的味道鮮美，營養豐富。在歐洲，日內瓦豬肉腸被視為一種高級食品。在歐洲，日內瓦豬肉腸被視為一種高級食品。

形狀似性器官

香腸因而產生

香腸的產生，與性器官的形狀有關。據說，在很久以前，人們發現一種肉類，其形狀與性器官相似，因此將其製成香腸。香腸的產生，與性器官的形狀有關。

神力雙線網球拍

網球拍

神力雙線網球拍，是一種新型的網球拍。它採用了雙線設計，使得球拍更具威力。神力雙線網球拍，是一種新型的網球拍。

腦力與健忘

回味集

腦力與健忘，是人類生活中常見的問題。本文探討了腦力與健忘之間的關係，並提供了一些改善腦力的方法。腦力與健忘，是人類生活中常見的問題。

夢露式服裝

歐美甚流行

夢露式服裝，是歐美地區非常流行的一種服裝風格。它強調女性的優雅與性感。夢露式服裝，是歐美地區非常流行的一種服裝風格。

七彩詩筒

春早秋

七彩詩筒，是一本充滿詩意的書籍。它收集了許多優秀的詩歌，適合在春日與秋日閱讀。七彩詩筒，是一本充滿詩意的書籍。

台灣美味 豬肉干

包庄	兩一	\$2.00
包庄	兩四	\$8.00
包庄	兩八	\$16.00

牛肉干

包庄	兩一	\$2.50
包庄	兩四	\$10.00
包庄	兩八	\$20.00

號五三一道路英：店分角北 號十二道教士莊：店分仔灣 號二廿道角枝荔：店分角旺 廣大英東咀沙尖：店總龍九 司公限有產物生民海台

捷成公司

搬遷新址 營業範圍擴大

地址：九龍彌敦道100號

電話：947665 948852 949923 948010

台灣急證120輕巧帶工

世界各地機票簽證 泰語250

四海旅遊貿易公司

地址：彌敦道525號大馬路A座20字 臨打老道：假日照常

電話：K308817 K306710 K300613

七彩詩筒

春早秋 不勝二八亂穿衣

如遊近日寒心扉

黃葉春林處處飛

圖：華生

台灣急證120輕巧帶工

世界各地機票簽證 泰語250

四海旅遊貿易公司

地址：彌敦道525號大馬路A座20字 臨打老道：假日照常

電話：K308817 K306710 K300613

大馬路

元蘭英寶亞 荷娛聯明文

今晚 映再半點一十

快門車汽與夫功身飛

快門刀利洋東與手空

獻映五天

